

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority

# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

No. 69 SPECIAL FRIDAY, 11 SEPTEMBER 2009	No. 69 SPESIALE VRYDAG, 11 SEPTEMBER 2009
<p data-bbox="175 632 768 688"><b>COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS NOTICE</b></p> <p data-bbox="147 774 792 804">Setsoto ..... 2</p> <p data-bbox="431 919 513 949"><b>NOTICE</b></p> <p data-bbox="147 1035 792 1150">Extension of due date for Public Comments: Draft Preferential Procurement Regulations, 2009 Pertaining to Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000, (Act No. 5 of 2000): ..... 3</p>	<p data-bbox="873 632 1417 688"><b>KOOPERATIEWE REGERING, TRADISIONELE SAKE EN HUISVESTING KENNISGEWING</b></p> <p data-bbox="821 774 1463 804">Setsoto ..... 2</p>

**COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS  
NOTICE**

**KOOPERATIEWE REGERING, TRADISIONELE SAKE EN  
HUISVESTING KENNISGEWING**

**SETSOTO LOCAL MUNICIPALITY**

**SETSOTO PLAASLIKE MUNISIPALITEIT**

Notice is hereby given in terms of section 21 (1) of the Local Government Municipal System Act 32 of 2000 that the operational budget and capital budget for 2009/2010 financial year will be available at the office of the Municipal Manager during working hours. (07:00 – 16:30).

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 21 (1) van die Plaaslike Regerings Munisipale Sisteem Wet 32 van 2000 dat die bedryfs begroting en kapitale begroting vir die finansiële jaar 2009/2010 ter insae lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder. (07:00 – 16:30).

The assessment rates on all rate-able property within the municipal area for the financial year 2009/2010 will be as follows:

Die belasting tarief op alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied vir die finansiële jaar 2009/2010 is soos volg:

<u>Description</u>	<u>Rate</u>
Public/Residential	0,10/R
Government/States Owned	0,10/R
Business/Industrial	0,20/R
Farms/Agricultural	0.025/R
Public Service Infrastructure	0.025/R

<u>Beskrywing</u>	<u>Koers</u>
Publiek/Residensieël	0,10/R
Staat	0,10/R
Besighede/Industrieël	0,20/R
Plase/Landbou	0,20/R
Publieke Infrastruktuur Dienste	0.025/R

**Exemptions, Rebates, Discounts & Reductions**  
As stipulated in the Council's Rates Policy and By-Law.

**Uitsluitings, Rabatte, Afslagte & Verminderings**  
Soos uiteengesit in die Raad se Belasting Beleid en By-wet.

Assessment rates are payable in advance in once off payment or in 12 equal monthly installments. All other tariffs are payable in full on or before the 15<sup>th</sup> of every month. Failing payment interest will be charged in respect of each month or part thereof.

Belastings is vooruit betaalbaar in een enkele paaieiment of in 12 gelyke maandelikse paaieimente. Alle ander tariewe is ten volle betaalbaar voor of op die 15de van elke maand. By gebreke sal rente gehef word vir elke maand of gedeelte van 'n maand.

**RS KAU  
MUNICIPAL MANAGER**

**RS KAU  
MUNISIPALE BESTUURDER**

NOTICE

---

NATIONAL TREASURY

EXTENSION OF DUE DATE FOR PUBLIC COMMENTS:  
DRAFT PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2009  
PERTAINING TO PREFERENTIAL PROCUREMENT POLICY  
FRAMEWORK ACT, 2000,  
(ACT NO. 5 OF 2000):

The due date for public comments on the draft Preferential Procurement Regulations, 2009, published in Provincial Gazette No 61 has been extended to 30 September 2009.

Interested persons who wish to comment on the draft Regulations may submit their representations in writing before the **extended due date** of **30 September 2009** to:

The Director-General

National Treasury  
Private Bag X115  
PRETORIA  
0001

All representations must be marked for the attention of **Mr. JAN Breytenbach** or **Mr. HML Malinga** and may either be posted to the above address or transmitted by fax to **012 - 315 5343** or **315 5355** or by e-mail to [jan.breytenbach@treasury.gov.za](mailto:jan.breytenbach@treasury.gov.za) or [henry.malinga@treasury.gov.za](mailto:henry.malinga@treasury.gov.za) respectively.

---

**PROVINCIAL GAZETTE**  
*(Published every Friday)*

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 15.70
HALF-YEARLY	R391.85
YEARLY	R783.70

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 9.95
HALF-YEARLY	R 248.30
YEARLY	R 496.60

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R14.26 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

*Printed and published by the Free State Provincial Government*

**PROVINSIALE KOERANT**  
*(Verskyn elke Vrydag)*

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 15.70
HALFJAARLIKS	R391.85
JAARLIKS	R783.70

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 9.95
HALFJAARLIKS	R248.30
JAARLIKS	R496.60

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beamppte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R14.26 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beamppte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

*Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering*